



## CARE AND USE GUIDE

### VACUUM INSULATED STAINLESS STEEL COFFEE CUP INSULATOR

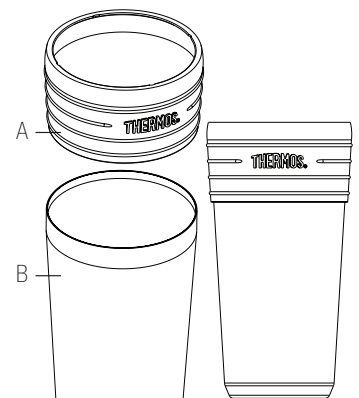
#### GENERAL CARE

- Before first use, and as soon as possible after each use, wash all parts with warm, soapy water. Rinse all parts thoroughly and allow time to dry.
- Contents should not be left in the container for longer than 24 hours. As soon as possible after each and every use, wash all parts with warm, soapy water. Rinse all parts thoroughly with clean water. Allow all parts to dry completely prior to next use or storage.
- DO NOT use abrasive cleaners or scrubbers since they may dull the finish.
- DO NOT use bleach or cleaners containing chlorine on any parts of the product.
- This product is top-rack dishwasher safe; however, washing by hand is recommended as the dishwasher uses harsher detergents and hot water that may affect the appearance of your product.
- Residual liquids, foods, or other contents may become trapped between product components, such as lid parts, container parts, gaskets (flexible band around lid and/or stopper), or straws (if present in the product). Although this product is top-rack dishwasher safe, hand washing is recommended to ensure that all parts of the product are thoroughly cleaned.

#### ASSEMBLY AND USE

##### CUP INSULATOR:

1. Remove any and all objects placed inside the insulator (B).
2. Remove silicone sleeve (A) by gripping the upper lip of the silicone sleeve (A) and pulling upward until removed from insulator (B).
3. Wash all parts separately, then re-assemble.
  - a. Ensure silicone sleeve (A) is properly seated to avoid cup slippage.
4. Insert your 16 or 20 ounce beverage cup into the insulator (B). Ensure the beverage cup is securely inserted to maximize the cup's insulation.
  - a. If present, ensure your beverage cup's lid is fastened securely to your beverage cup before drinking.
5. To drink, grab the insulator (B) firmly.
  - a. Do not hold the product by the gourmet beverage cup or the silicone sleeve (A) as the cup could slip out of the insulator (B) and burn or scald user.



## WARNINGS

- DO NOT use product in microwave, on stove top, or in any type of oven.
- NOT RECOMMENDED FOR USE BY CHILDREN: Keep out of the reach of children, especially when product contains hot contents, which may burn or scald user.
- Always test temperature of contents before consuming.
- DO NOT overfill the container: Leave space at top of container to avoid overflow. Hot contents may burn or scald user if overflow occurs.
- In general, contents should not be left in the container for longer than 24 hours. However, the rate at which contents spoil depends on several factors. Certain contents that include, for example, dairy and/or tomato may start to spoil sooner. Proceed with caution when using the product with quick spoiling contents.

## LIMITED WARRANTY

Thermos L.L.C. warrants this Genuine Thermos Brand product to be free from defects in material or workmanship for five years from date of purchase. This warranty does not cover ordinary wear and tear or color fading, or any condition affected by abuse, neglect, alteration, accident or improper use or maintenance.

We will, at our option, repair or replace any product component part that fails to conform to this warranty within 30 days after its receipt by our factory service department. IN NO EVENT WILL THERMOS BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES.

Some jurisdictions do not allow the exclusion of incidental, consequential or special damages, so the preceding exclusion may not apply to you.

This is a factory guarantee. Please do not return this product to the retailer.

Send defective unit or component along with written explanation of defect directly to:

Thermos L.L.C. - Warranty Service  
355 Thermos Road Batesville, MS 38606, USA  
1-800-831-9242  
[www.thermos.com](http://www.thermos.com)

In Canada:

1-800-669-7065  
[www.thermosbrand.ca](http://www.thermosbrand.ca)

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state or province to province.

THE FOREGOING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REPRESENTATIONS OR CONDITIONS OF QUALITY AND PERFORMANCE, WHETHER WRITTEN, ORAL OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. SUCH IMPLIED WARRANTIES, REPRESENTATIONS AND CONDITIONS ARE HEREBY DISCLAIMED. THE REMEDIES STATED HEREIN CONSTITUTE PURCHASER'S EXCLUSIVE REMEDIES AND THERMOS'S ENTIRE LIABILITY FOR ANY BREACH OF WARRANTY.

© 2021 Thermos L.L.C. All rights reserved.

THERMOS is a registered trademark in over 115 countries.



## GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION

### ISOLANT POUR TASSE À CAFÉ ISOTHERME EN ACIER INOXYDABLE

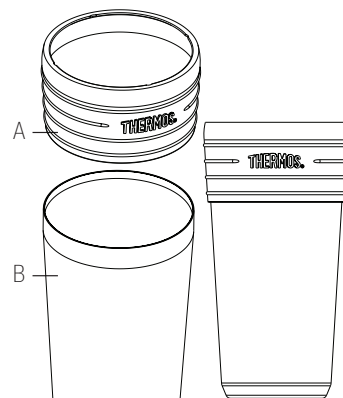
#### ENTRETIEN GÉNÉRAL

- Avant la première utilisation et le plus tôt possible après chaque utilisation, laver tous les composants avec de l'eau chaude savonneuse. Bien rincer tous les composants et les laisser sécher.
- Ne pas laisser d'aliments dans le contenant pendant plus de 24 heures. Dès que possible après chaque utilisation, laver tous les composants avec de l'eau chaude savonneuse. Bien rincer tous les composants à l'eau propre. Laisser le temps à tous les composants de sécher complètement avant de les ranger ou de les utiliser à nouveau.
- NE PAS utiliser de produits nettoyants abrasifs ni de grattoirs, car ils pourraient ternir le fini.
- NE PAS utiliser de javellisants ou de produits nettoyants chlorés sur aucune partie du produit.
- Ce produit va au lave-vaisselle, dans le panier du haut. Il est toutefois recommandé de le laver à la main, car l'eau très chaude et les détergents forts utilisés dans les lave-vaisselle pourraient altérer l'apparence du produit.
- Des résidus (liquides, aliments ou autres) pourraient s'infiltrer dans les composants comme les pièces du couvercle ou du contenant, les joints d'étanchéité (bande flexible autour du couvercle et/ou du bouchon) ou les pailles (le cas échéant). Bien que ce produit aille au lave-vaisselle dans le panier du haut, il est recommandé de le laver à la main pour veiller à ce que tous les composants du produit soient bien propres.

#### ASSEMBLAGE ET UTILISATION

##### ISOLANT POUR TASSE :

1. Retirer tous les objets à l'intérieur de l'isolant (B).
2. Retirer la gaine en silicone (A) en saisissant le bord supérieur de la gaine (A) et en tirant vers le haut jusqu'à ce que la gaine se détache de l'isolant (B).
3. Laver tous les composants séparément et réassembler.
  - a. S'assurer que la gaine en silicone (A) est bien en place pour éviter les fuites.
4. Insérer la tasse à boisson de 16 ou 20 onces dans l'isolant (B). S'assurer que la tasse est bien insérée afin de maximiser l'isolation.
  - a. Le cas échéant, s'assurer que le couvercle de la tasse à boisson est bien fixée à la tasse avant de boire.
5. Pour boire, saisir fermement l'isolant (B).
  - a. Ne pas saisir le produit par la tasse à boisson ou la gaine de silicone (A), car la tasse pourrait se détacher de l'isolant (B) et causer des brûlures à l'utilisateur.



## AVERTISSEMENTS

- NE PAS mettre au four micro-ondes, sur le feu d'une cuisinière ou dans un autre type de four.
- NON RECOMMANDÉ POUR LES ENFANTS : Tenir le produit éloigné des enfants, surtout lorsque le contenu est chaud – les contenus chauds peuvent brûler l'utilisateur.
- Toujours vérifier la température du contenu avant de le consommer.
- NE PAS trop remplir le contenant : Prévoir un espace suffisant au haut du contenant afin d'éviter les débordements. Le contenu chaud pourrait brûler l'utilisateur en cas de débordement.
- En règle générale, ne pas laisser d'aliments dans la bouteille pendant plus de 24 heures. Le délai de péremption du contenu dépend toutefois de plusieurs facteurs. Certains contenus comprenant, par exemple, des produits laitiers et/ou des tomates peuvent se détériorer plus rapidement. Faire preuve de prudence lorsque le contenu du produit est susceptible de périr rapidement.

## GARANTIE LIMITÉE

Thermos L.L.C. garantit ce produit de marque Genuine Thermos Brand contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour une période de cinq ans à partir de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale, la décoloration, ni quelque condition que ce soit découlant d'un abus, d'une négligence, d'une altération, d'un accident, d'un usage ou d'un entretien inapproprié.

Nous remplacerons ou réparerons, à notre gré, tout composant non conforme à la présente garantie dans les 30 jours suivant sa réception à l'usine. THERMOS NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS OU PARTICULIERS.

Certains territoires interdisent l'application d'exclusions quant aux dommages accessoires, consécutifs ou particuliers. Par conséquent, il est possible que les exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas.

Ceci est une garantie d'usine.

Ne pas renvoyer le produit au détaillant.

Retourner le produit ou le composant défectueux, avec une explication écrite, directement à :

Thermos L.L.C. – Warranty Service  
355 Thermos Road  
Batesville, MS 38606 USA  
1-800-831-9242  
[www.thermos.com](http://www.thermos.com)

Au Canada :  
1-800-669-7065  
[www.thermosbrand.ca](http://www.thermosbrand.ca)

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et vous pourriez avoir d'autres droits selon votre État ou province de résidence.

LA GARANTIE CI-DESSUS EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, DÉCLARATIONS OU CONDITIONS DE QUALITÉ OU DE RENDEMENT, QU'ELLES SOIENT ÉCRITES, VERBALES OU IMPLICITES, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. DE TELLES GARANTIES, REPRÉSENTATIONS ET CONDITIONS SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUES. LES RECOURS ÉNONCÉS AUX PRÉSENTES CONSTITUENT LES SEULS RECOURS DE L'ACHETEUR ET REPRÉSENTENT L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE THERMOS EN MATIÈRE DE RUPTURE DE GARANTIE.

© Thermos L.L.C., 2021. Tous droits réservés.

THERMOS est une marque déposée dans plus de 115 pays.



# GUÍA DE USOS Y CUIDADOS

## AISLANTE PARA TAZA DE CAFÉ DE ACERO INOXIDABLE Y AISLAMIENTO AL VACÍO

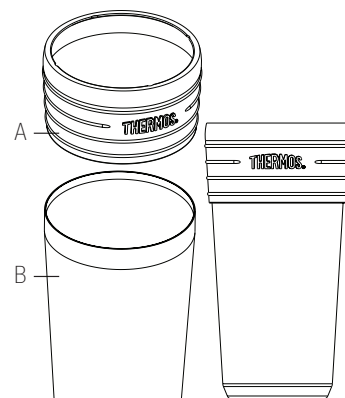
### CUIDADO GENERAL

- Antes de utilizarla por primera vez y tan pronto como sea posible después de cada uso, lave todas las piezas con agua tibia y jabón. Enjuague bien todas las piezas y déjelas secar.
- No almacene alimentos en el recipiente durante más de 24 horas. Después de cada uso, lave tan pronto como sea posible todas las piezas con agua tibia y jabón. Enjuáguelas bien con agua limpia. Permita que se sequen todas las piezas antes de utilizarlas o almacenarlas nuevamente.
- NO utilice limpiadores abrasivos ni cepillos, ya que pueden eliminar el brillo del acabado.
- NO utilice cloro ni limpiadores que contengan cloro en ninguna pieza del producto.
- Este producto se puede lavar en la bandeja de arriba del lavaplatos; sin embargo, se recomienda lavarlo a mano, ya que el lavaplatos utiliza detergentes más abrasivos, y el agua caliente puede cambiar la apariencia del producto.
- Los residuos líquidos, de alimentos o de otros contenidos se pueden quedar atorados entre las piezas del producto, como en tapas, piezas del recipiente, juntas (banda flexible ubicada alrededor de la tapa y/o el tapón), o en las pajillas (si las hay). A pesar de que este producto se puede lavar en la bandeja de arriba del lavaplatos; se recomienda lavarlo a mano para asegurarse de que todas las piezas se laven correctamente.

### USO Y MONTAJE

#### AISLANTE PARA TAZA:

1. Retire cualquier objeto que se encuentre dentro del aislante (B).
2. Tome el borde superior de la manga de silicón para retirarla (A) y levántela hasta separarla del aislante (B).
3. Lave todas las piezas por separado y, posteriormente, colóquelas en su lugar.
  - a. Asegúrese de que la manga de silicón (A) se encuentre en su lugar para evitar derrames.
4. Inserte su taza de 16 o 20 onzas en el aislante (B). Asegúrese de que el vaso para beber esté bien insertado para optimizar el aislamiento de la taza.
  - a. Antes de beber, asegúrese de que la tapa esté bien fija a la taza, si la hay.
5. Para beber, tome firmemente el aislante (B).
  - a. No tome el producto de la taza gourmet o de la manga de silicón (A) ya que la taza se podría resbalar del aislante (B) y quemar o escaldar al usuario.



## PRECAUCIONES

- Estos productos NO son aptos para microondas, placas de cocina, ni ningún tipo de horno.
- SU USO NO ESTÁ RECOMENDADO PARA NIÑOS: Si el producto contiene líquidos o alimentos calientes, manténgalo fuera del alcance de los niños, ya que pueden quemar o escaldar al usuario.
- Siempre revise la temperatura de los alimentos o líquidos antes de consumirlos.
- NO rellene demasiado el recipiente: Para evitar derrames, deje un espacio libre en el recipiente para la tapa. Los líquidos calientes pueden ocasionar quemaduras o escaldar al usuario si se derrama.
- En términos generales, no almacene alimentos en el recipiente durante más de 24 horas. Sin embargo, el tiempo de descomposición de los contenidos varía dependiendo de diversos factores. Algunos contenidos que contengan, por ejemplo, lácteos o tomate, pueden comenzar a descomponerse antes. Cuando utilice este producto, tenga cuidado con contenidos que se echan a perder rápidamente.

## GARANTÍA LIMITADA

Thermos L.L.C. garantiza que este producto Genuine Thermos Brand no tendrá defectos en los materiales ni en la mano de obra durante cinco años a partir de la fecha original de compra. La presente garantía no cubre el desgaste normal ni la pérdida de las propiedades de color, o de fallas o daños causados por uso excesivo, negligencia, alteraciones, accidentes o mal uso o mantenimiento.

Nosotros decidiremos reparar o cambiar cualquier pieza del producto que no cumpla con esta garantía dentro de los 30 días posteriores a la recepción en el departamento de servicio de la fábrica. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA THERMOS SE HARÁ RESPONSABLE POR DAÑOS Y PERJUICIOS INCIDENTALES, INDIRECTOS O ESPECIALES.

Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión de los daños y perjuicios incidentales, indirectos o especiales, así que la exclusión anterior podría no aplicarse en su caso.

Ésta es una garantía de fábrica.

No devuelva este producto al vendedor.

Envíe el producto o pieza defectuosa junto con una explicación por escrito del defecto directamente a:

Thermos L.L.C. – Servicio de Garantía  
355 Thermos Road  
Batesville, MS 38606, USA  
1-800-831-9242  
[www.thermos.com](http://www.thermos.com)

En Canadá:

1-800-669-7065  
[www.thermosbrand.ca](http://www.thermosbrand.ca)

Esta garantía le da derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos que cambien de un estado a otro, o de una provincia a otra.

LA GARANTÍA ANTERIOR ES EXCLUSIVA Y PREVALECE SOBRE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, REPRESENTACIÓN O CONDICIÓN DE CALIDAD Y RENDIMIENTO, YA SEA ESCRITA, ORAL O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN FIN EN PARTICULAR. TALES GRANTÍAS, REPRESENTACIONES Y CONDICIONES IMPLÍCITAS SON A TRAVÉS DE LA PRESENTE EXCLUIDAS. LAS COMPENSACIONES ESTABLECIDAS EN LA PRESENTE CONSTITUYEN LAS COMPENSACIONES EXCLUSIVAS DEL COMPRADOR Y SON RESPONSABILIDAD TOTAL DE THERMOS POR CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA.

© 2021 Thermos L.L.C. Todos los derechos reservados.

THERMOS es una marca registrada en más de 115 países.